



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga / Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	Bienne IV	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo Courroux		Date / Datum / Date / Data 31.08.2023
Start / Beginn / Début / Inizio 19:46	End / Ende / Fin / Fine 21:49	Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara DA65
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole X
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spettateurs / Spettatori 53

No Card / Lic. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométriseur	96284	BEUCHAT Christophe	
Official scorer / Marqueur	96285	JOLIDON Gaël	
Referee 1 / Arbitre 1	30714	NUSSBAUMER Steve	
Referee 2 / Arbitre 2	97368	PAPE Cyril	
Tech. Director / Directeur tech.			

1 Courroux Wolfies II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15	C	GISIGER Jérôme	98209	20:24	97		1					09:02	85	2	11:02	C1
28	A	LIECHTI Loïc	218107	23:59	54	15	2					38:44	54	2	39:41	H
35	G	BARTHE Dylan	204466	25:05	26	99	3					46:26	96	2	48:26	C1
	G			30:35	97	96	4					46:48	81	2	48:48	D
96		MEYER Yannick	96322	38:26	96	85	5					46:48	26	5	53:26	C1
97		MEYER Matthias	216034	40:05	14	9	6					53:41	26	2	55:41	H
85		FALLET Steve	97159	40:40	97	96	7					59:48	81	2	60:00	D
81		GLÜCK Gaetan	215056													
14		GIULIANI Joël	208169													
26		VIESTI Francesco	203472													
73		DUCOMMUN-DIT-BOUDRY	222849													
9		ROTMANN Romain	2298													
54		KELLER Léo	223972													
99		MOSER Grégoire	203368													
				TOTAL				7								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	99294
	DUBOIS Xavier			
TIME OUT				17 min

2 Bienne IV				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
66	C	BESSIRE Florian	205198	22:11	14		1					09:02	39	2	11:02	B1
9	A	KELLER Gilles	221609	29:05	39	86	2					12:26	42	2	14:26	H
30	G	DOMENICONI Noah	217315	39:41	66	14	3					26:06	14	2	28:06	B1
1	G	MICHAUD Amandine	221234	43:22	66		4					27:00	9	2	29:00	C1
14		SCHERRER Marc	210367									34:02	42	2	36:02	B1
42		LACHAT Sam	221821									43:58	39	2	45:58	C1
27		WYSS Sandro	222206									46:26	14	2	48:26	C1
8		PFEUTI Raffael	204286									46:48	86	20	60:00	O
11		MARTI Silas	219506									46:48	86	5	51:48	C1
39		BERBERAT Nathanaël	223890									50:54	39	2	52:54	C1
86		ROTEN Michaël	204145									58:19	27	2	60:00	H
												59:48	42	2	60:00	M2
												60:00	39	2	60:00	D
												60:00	39	2	60:00	C1
				TOTAL				4								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	220820
	KURZO Marc			
TIME OUT				49 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0	7	4	
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies II		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.	
--	--